

ROOSTER
the




SUISSE
GARANTIE



Natura Guggeli

Das beste Schweizer Grill-Poulet!



EIN PERFEKTES PAAR!

Natura Guggeli AG und frifag märwil ag Hauptstrasse 11 CH-9562 Märwil TG
www.natura-gueggeli.ch www.frifag.ch



Grüezi liebe Kundin, lieber Kunde
 Mit NATURA GÜGGELI essen Sie ein ausgezeichnetes Schweizer Grill-Poulet! Im wahrsten Sinne des Wortes. Dass die bekannte NATURA GÜGGELI Poulet-Qualität ausgezeichnet ist, wissen Sie ja sicher bereits. Dass das NATURA GÜGGELI Gesamtkonzept ausgezeichnet wurde, vielleicht noch nicht. Die Natura Guggeli AG erhielt im Rahmen des Schweizerischen

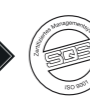


Marketingtages Anfang März in Luzern die MARKETING-TROPHY 2010 in der Kategorie KMU. Wir sind mächtig stolz auf diese Auszeichnung und freuen uns über die Bestätigung und Anerkennung. Und so ist NATURA GÜGGELI jetzt eben ausgezeichnet ausgezeichnet. Mehr dazu auf Seite 14.

Wir leben heute im grössten Wohlstand und in der grössten Freiheit, die die Menschheit je kannte. Eine ungeahnte Folge dieser Entwicklung ist allerdings die Unordnung der Werte. Je mehr Freiheit, desto weniger Verbindlichkeit. In dieser Lage wächst der Liebe eine Aufgabe zu, die andere Lebensbereiche wie Beruf, Milieu und Religion nicht mehr erfüllen können: einen Lebenssinn zu schaffen. Ist die Liebe dieser Aufgabe gewachsen? Wir meinen ja, denn was gibt es Schöneres, als wenn die Liebe durch den Magen geht und dabei auch noch ein NATURA GÜGGELI im Spiel ist? Testen Sie es aus. Täglich sind wir mit rund fünfunddreissig Grillfahrzeugen in der ganzen Schweiz für Sie da. Poulet-vous?

Herzlichst aus dem Huhniversum

Stephan M. Pagnoncini™
 Geschäftsleitung



PS: NATURA GÜGGELI ist jetzt auch mit einer eigenen Fan-Seite bei FACEBOOK. Folge uns doch in diese Community. Suchbegriff: NATURA GÜGGELI – das beste Schweizer Grill-Poulet

ROOSTER the

Seiten 4/5

■ «HERAUSGEPICKT»
François Cleusix: Der «Lausbub» aus der Calvinstadt
 Ein Franchise-Partner-Porträt

Seiten 6/7

■ «AUFGESPIESST I»
NATURA GÜGGELI – mehr Eiweiss für Sportler
 Eiweissreiche Ernährung bringt klare Vorteile

Seiten 12/13

■ «AUFGESPIESST II»
NATURA GÜGGELI – unser tägliches Qualitäts-Versprechen
 Schweizer Spitzenqualität für den Gaumen

Seite 15

■ «WETTBEWERB»
 Gewinnen Sie ein Poulet-Abo für ein ganzes Jahr!



Herausgeberin:
 Natura Guggeli AG
 Hauptstrasse 11, CH-9562 Märwil
 Fon: 071 654 65 65 Fax: 071 654 65 66
www.natura-gueggeli.ch info@natura-gueggeli.ch

Redaktion und Anzeigen:
 Stephan M. Pagnoncini™

Lektorat:
www.ringier-specter.ch

Titelbild:
 Rooster Girl Poulette Rotissario™ und Grill-Agent James Rooster™ sind auf Du und Du mit den Schweizer Bauern und stehen auf die höchsten Schweizer Poulet-Qualität mit SUISSE GARANTIE!

Idee und Konzeption:
www.air-food-one.com

Produktion:
www.huehnerstall-produktion.ch

Grafik/Layout:
 edthofer... grafik werbung text www.edthofer.ch

Druck:
 AVD Goldach AG www.avd.ch

François Cleusix: Der «Lausbub» aus der Calvinstadt

Dem 40-jährigen Genfer sitzt der Schalk im Nacken. Ein richtiges Schlitzohr, das man einfach gerne haben muss. Und sein Erfolg gibt ihm recht. Seit gut vier Jahren ist François Cleusix im Kanton Genf mit **POULET GRAND DELICE** unterwegs. Seine treue Stammkundschaft darf sich sehen lassen. Heute ist Cleusix an den von ihm bedienten Standorten eine nicht mehr wegzudenkende Institution.



Bewegung in Genf

2006 war es, zur Zeit des Automobilsalons, als sich François Cleusix in einem Café am Flughafen Genf-Cointrin mit dem Geschäftsführer der Natura Güggeli AG, Stephan M. Pagnoncini™, zur ersten Besprechung traf. Er schmunzelt heute: «Ich hatte die Unterschrift bereits im Kopf!» Will heissen, er war Feuer und Flamme für das erfolgreiche Franchisingkonzept aus dem thurgauischen Märwil und wollte auf dem Platz Genf etwas bewegen. Nur knappe zwei Monate später und rund ein halbes Jahr nachdem die Westschweizer Schwestermarke **POULET GRAND DELICE** lanciert wurde, startete François Cleusix in der Rhönestadt am Fusse des Mont Salève seine Verkaufstour. Trotz den ersten, beschwerlichen Tagen und Monaten setzte er sich durch und konnte seine Kundschaft kontinuierlich aufbauen.

Lieben, was man macht

Seine gewinnende, spitzbübische Art schenkt ihm die Sympathien seiner Kundinnen und Kunden. François Cleusix lebt den Beruf des Grillieurs, des Güggeli-Maa's mit Leidenschaft und Herzblut. Er selbst liebt grillierte Poulets über alles. Noch bevor er zu **NATURA GÜGGELI** kam, konnte er an einem Wochenmarkt nicht an dem verführerischen Duft vorbeigehen. Heute ist er mit dem Produkt verschmolzen, ist eins gewordener «Monsieur Poulet» und authentisch durch und durch. Begeistert meint er: «Ich liebe meine Kunden und ich liebe mein Produkt!» Und so freut er sich, Woche für Woche seine Kunden regelmässig zu sehen, zu begrüssen und, je nachdem, sich auch mit ihnen zu unterhalten. Und so gibt es auch nicht spezielle Erlebnisse, die ihm spontan einfallen. «Alle Erlebnisse meiner Tätigkeit sind schön», fügt der Genfer hinzu. Und weiter: «Jeder

Standplatz hat seine Besonderheiten und jeder Standort hat die dazugehörenden Kunden.»

100 Prozent Einsatz

Jederzeit würde der gelernte Bereiter und Motorradmechaniker wieder den gewählten Weg einschlagen. Zwar gilt er als selbstständiger Unternehmer, aber das Franchise-System gibt ihm das Gefühl, Teil einer Einheit zu sein, und hält ihm den Rücken frei. Vieles, was er als Einzelkämpfer zusätzlich noch machen müsste, nimmt ihm die Systemzentrale ab. «Ja», so sagt François Cleusix, «ich bin einhundert Prozent zufrieden und verlange von mir dasselbe». 100 Prozent Einsatz für das beste Schweizer Grill-Poulet. Ganz egal, ob es im Bereich der Hygiene, der Reinigung des Fahrzeuges

oder, und das betont er ganz speziell, die hohe Qualität des Produktes sei. Nur so könne er auch in Zukunft erfolgreich tätig sein. Unterstützung erhält Cleusix von seiner Frau Sophie, die tatkräftig mithilft. Abrechnen, Buchhaltung, Wäsche waschen oder für ihn auch einmal nur ein offenes Ohr haben. Denn die Familie ist für den dreifachen Vater in seiner Freizeit das Wichtigste überhaupt. Sein Herz schlägt nebst Poulets und Familie aber auch noch für den Motorsport, speziell Scooter, und für das Snowboarden. Aber seine grösste Aufmerksamkeit gilt «seinen» Poulets. Seit kurzem kann man François Cleusix beim Grillieren live zuschauen. Er ist wohl der erste Grilleur überhaupt mit einer Webcam. Klicken Sie sich doch mal zu ihm rein: <http://pouletonline.blog-video.tv/>

Hohe Wiedererkennung – das auf- und augenfällige **NATURA GÜGGELI**-Grillfahrzeug. Auch François Cleusix ist damit auf seinen Standplätzen anzutreffen.



Standplatzliste François Cleusix

Dienstag: 1246 Corsier GE
au village, devant l'école, Rte de Corsier
10.30–13.00 Uhr

Mittwoch: 1245 Jussy GE
Place du village, en face de la poste
10.30–20.30 Uhr

Donnerstag: 1225 Chêne-Bourg GE
Garage Masson SA,
Rue de Genève 5/Avenue de Bel-Air
10.15–20.30 Uhr

Samstag: 1225 Chêne-Bourg GE
Garage Masson SA,
Rue de Genève 5/Avenue de Bel-Air
10.15–14.00 Uhr

Natel François Cleusix:
076 565 11 17

Persönliche SMS-Standplatzsuche:
POULET CLEUSIX senden an Zielnummer
20120

NATURA GÜGGELI – mehr Eiweiss für Sportler

Text Cordula Passing



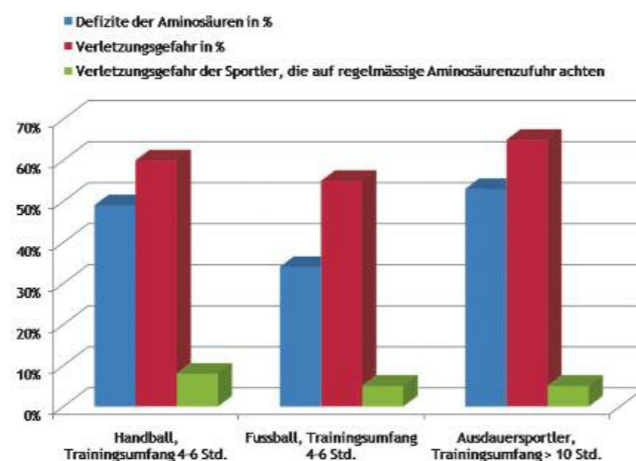
Cordula Passing, Ernährungsberaterin und Marathon-Läuferin, www.culinarics.ch

In der letzten Ausgabe von *THE ROOSTER* haben wir die Vorteile einer eiweissreichen Ernährung in Hinsicht auf den Stoffwechsel und die damit verbundene Vorbeugung von Zivilisationskrankheiten wie Übergewicht, Diabetes etc. begutachtet. Basierend auf diesen Erkenntnissen werden wir in dieser Ausgabe erörtern, dass eine eiweissreiche Ernährung auch für Sportler sehr von Vorteil ist. «Die Nudel-party ist out», heisst das heutige Motto für Sportler. Denn inzwischen weiss man, dass Sportler nicht auf eine besonders kohlenhydrathaltige Ernährung achten sollten – wie lange angenommen – sondern auf eine eiweissreiche.

Kohlenhydratspeicher im Körper

Ohne Frage spielen Kohlenhydrate eine wichtige Rolle im Energiestoffwechsel eines Sportlers. Fakt ist jedoch, dass die Möglichkeiten zur Speicherung (Muskulatur und Leber) sehr begrenzt sind. Das heisst, wer vor allem in Ausdauersportarten wie Joggen, Radfahren, Fussball etc. auf Kohlenhydrate setzt, hat eine limitierte Leistungsfähigkeit. Die Sportwissenschaft hat sich daher lange Zeit damit beschäftigt, Methoden zu entwickeln, um die körpereigenen Kohlenhydratspeicher zu vergrössern (Carboloading).

Eine gesündere und auch schmackhaftere Alternative ist, seinen Fettstoffwechsel zu trainieren. Die Fettreserven des Körpers sind wesentlich grösser und bieten bei einem trainierten Fettstoffwechsel somit eine ergiebige Energiequelle. Zum Trainieren der Fettverbrennung ist eine reduzierte Kohlenhydratzufuhr bei gleichzeitiger erhöhter Eiweisszufuhr nebst dem richtigen Training das A und O.



Quelle:

Grafik: Wienecke E. (2009). *Optimale Versorgung. Aminosäuren, der Garant für Leistung und Schutz vor Verletzungen. Medical Sports Network; 01:20-22.*

Hobbysportler

Der Umfang des Trainings hat selbstverständlich ebenfalls einen Einfluss auf die Ernährung. Wer Marathon läuft, hat andere Bedürfnisse als ein Hobbysportler, der 3 Stunden wöchentlich trainiert. Für einen Hobbysportler, der zur Fitness und/oder Gewichtsoptimierung trainiert, bietet eine eiweissreiche und kohlenhydratreduzierte Ernährung zwar eine Umstellung, jedoch eine relativ schnelle Verbesserung der Fettverbrennung. Das Plus an Eiweiss sorgt zudem dafür, dass Muskeln wachsen und nicht als Energiequelle beigezogen werden. Auch der sogenannte «Hungerast» nach dem Training lässt sich durch eine verbesserte Fettverbrennung gut in den Griff bekommen. Dadurch, dass neben Kohlenhydraten auch vermehrt Fette verbrannt werden, leeren sich nicht sämtliche Kohlenhydratspeicher, was zu starkem Hunger und Leistungsabfall führen würde.



Hochwertiger Eiweiss-Lieferant: Das beste Schweizer Grill-Poulet NATURA GÜGGELI.

Leistungs- und Kraftsportler

Für Leistungs- und Kraftsportler bietet eine eiweissbetonte Ernährung einen weiteren Vorteil: die Reparatur und den Aufbau von Muskelfasern sowie den Schutz vor Verletzungen. Die in eiweissreichen Lebensmitteln enthaltenen Aminosäuren sind ein elementarer Bestandteil des Bindegewebes von Bändern, Sehnen und Knorpel. Durch umfangreiches Training werden diese stets belastet, teils sogar zerstört und müssen dadurch jederzeit erneuert und aufgebaut werden. Ein Mangel an Aminosäuren kann somit zu Verletzungsanfälligkeit und verlangsamten Heilungsprozessen führen. Im ungünstigsten Fall bedient sich der Körper an den Aminosäurespeichern der Muskeln, die Konsequenz ist Muskelabbau. Spezialtipp für Kraftsportler: Das Timing ist entscheidend! Je näher der Zeitpunkt der Eiweisszufuhr an einer Trainingseinheit liegt, umso höher ist der Effekt des Muskelaufbaus.



Qualität

Daher gilt für Hobby-, Leistungs- und Kraftsportler gleichermaßen, auf eine ausreichende Eiweisszufuhr zu achten. Tierisches Eiweiss wird vom Körper besser assimiliert als pflanzliches; ein guter Grund, zu Natura Güggeli zu greifen. Pouletfleisch bietet ca. 25 g Eiweiss auf 100g, eine exzellente und sehr hochwertige Eiweissquelle.

Harmonisches Duo: Bestes Schweizer Geflügelfleisch von unserem Mutterhaus und Exklusiv-Lieferpartner *frifag märwil ag* und knackfrischer Salat.

Fazit: Egal, ob Sie Hobbysportler, Leistungssportler oder Sportmuffel sind, geniessen Sie Ihr Natura Güggeli und verzichten Sie lieber auf Kohlenhydrate, Ihrer Fitness und Gesundheit zuliebe!

NATURA GÜGGELI – Qualität die man schmeckt!

Die Spitzenqualität des fertigen Grill-Poulets bedarf jederzeit einer hohen Beschaffenheit der Rohware. Vom Futter über das Küken bis zum fertig grillierten Poulet ist der Produktionsprozess bei uns genauestens definiert und lückenlos kontrolliert. Dafür sorgt auch unser Mutterhaus und Exklusiv-Lieferpartner frifag märwil ag. Die Art der Fütterung, das Futter stammt von der Obermühle Boswil AG, die Futterzusammensetzung und die Aktivität der Tiere sind Faktoren, die die Qualität beeinflussen. Die Schmackhaftigkeit eines NATURA GÜGGELIS ist somit das perfekte Zusammenspiel von der Aufzucht bis zum Grillieren.

Wie ein Künstler hat der NATURA GÜGGELI-Grilleur ständig das fertige Produkt in vollendeter Qualität vor Augen. Seine Geschicklichkeit kombiniert mit seinem Können, machen aus ihm einen Fachmann der so Ihren «Gluscht» nach dem besten Schweizer Grill-Poulet jederzeit erfüllen kann. Die hohe Fachkompetenz können Sie am fertig grillierten Poulet bestätigen.

En Guete!



■ ... immer frische Poulets mit SUISSE GARANTIE!
www.suissegarantie.ch



■ ... Poulets aufgewachsen nach der besonders tierfreundlichen Stallhaltung (BTS)!
Unser Mutterhaus und Exklusiv-Lieferpartnerin:
www.frifag.ch



■ ... ausschliesslich mit natürlichem Futter aufgezogen!
www.obermuehle.ch



■ ... Rückverfolgbarkeit bis zum Schweizer Bauernhof!
GUT, GIBT'S DIE SCHWEIZER BAUERN.
www.ländwirtschaft.ch



■ ... keine Tiefkühl-Poulets!
www.gastroawards.ch



■ ... eigenes, massgeschneidertes Hygiene-Konzept nach HACCP und den strengen Schweizer Lebensmittelgesetzen!



■ ... täglich frisch vor Ort für Sie von Ihrem Grilleur zubereitet!



■ ... laufend kontrolliert durch die kantonalen Lebensmittel-InspekteurInnen!



■ ... High-Tech Verkaufsmobil «nur ächt mit em Schwiizer Guggeli obe druuf» für optimalste und hygienische Zubereitung!



■ ... regelmässig und zuverlässig für Sie an Ihrem Standort!



NATURA GÜGGELI präsentiert: Chris & Mike

NATURA GÜGGELI ist neu Titelsponsor von Chris & Mike – ein Name, der für pianistisches Entertainment an zwei Pianos steht! Wenn die beiden schweizweit bekannten Tastenakrobaten auf die Bühne treten und ihren Instrumenten mitreisende Rhythmen oder sanfte Töne entlocken, bleibt kein Zuschauer ruhig sitzen und keine Seele unberührt.

Spektakuläres Piano-Entertainment

Je nach Formation treten die Künstler als Duo oder gar mit ihrer 8-köpfigen Band auf. Chris & Mike beweisen, dass sie brillanten Konzert-Sound mit Entertainment gekonnt vereinen. Nicht von ungefähr wird ihre Spontanität gelobt und gewertet. «Ein Konzert besteht schliesslich nicht nur aus einer Aneinanderreihung von Songs», betont Chris Keller. «Hinter jedem Titel verbirgt sich eine kleine Geschichte, ein Sinn, eine Aktion – diese Elemente wirken sich stark auf die Umsetzung aus. Und auch wenn es zufällig wirkt, vorbereitet sein muss vieles», ergänzt Chris Keller. «Das heisst jedoch nicht, dass wir gewisse Sequenzen eines Konzertes nicht bewusst dem Zufall überlassen», fügt Mike Keller hinzu. «Blues oder Soul lebt von der Improvisation. Innerhalb der Lieder lassen wir uns stets genügend Spielraum – um kreativ zu bleiben und musikalische Überraschungen zu provozieren», schmunzelt Mike Keller.

Längst haben sich Chris & Mike zur eigenen Marke und zum Erfolg gespielt. Ihr Repertoire umfasst heute neben Boogie-Woogie viele Titel aus Blues, Soul, Pop und Rock. Ein reines Feuerwerk der Sinne! Aber Chris & Mike sprechen dabei andere Sinne an, als NATURA GÜGGELI. Beim besten Schweizer Grill-Poulet dreht es sich

um den Geschmack, das Riechen und Tasten (ein NATURA GÜGGELI sollte nämlich immer mit den Fingern gegessen werden). Die beiden Künstler sprechen mit ihrer Musik den Hörsinn an, bei den Konzerten auch den Sehsinn. Das alles zusammen ergibt den puren emotionalen Wahn-Sinn. Was gibt es Schöneres? Freuen wir uns nun also gemeinsam auf die Zusammenarbeit und lassen auch Sie sich beflügeln.
www.chrismike.ch



Chris Keller

Rooster-Girl Poulette Rotissario™

Grill-Agent James Rooster™

Mike Keller

CHRIS & MIKE



thturbo
Die Regionalbahn.

Preiswerte Tagesausflüge finden Sie in unserem Ideenheft «Freizeittipps» oder unter www.thturbo.ch.

SBB CFF FFS

Mehr Genuss. Ostschweiz hin und zurück.

NATURA GÜGGELI – GACKERN SIE UNS IHRE MEINUNG

Ihre Meinung ist uns wichtig. Wir wollen uns stetig weiterentwickeln und Gutes noch besser machen. Sie können uns dabei helfen. Wie? Ganz einfach: Trennen Sie diese Seite aus Ihrem DE GÜGGELER raus, beantworten Sie spontan die Fragen und schicken uns den Fragebogen entweder anonym oder mit Ihrer Adressangabe zurück. Sie haben auch die Möglichkeit, den Fragebogen online im Internet unter www.natura-gueggeli.ch auszufüllen. Klicken Sie auf IHRE MEINUNG! Übrigens: Wenn Sie Ihre Adresse vermerken, nehmen Sie automatisch an der grossen Verlosung für ein NATURA GÜGGELI Fest für rund 50 Personen im Wert von CHF 800.— teil.

Herzlichen Dank fürs Mitmachen!

	sehr zufrieden	zufrieden	nicht zufrieden	gar nicht zufrieden
Schnelligkeit der Bedienung:	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Angebot (Beilagen und Getränke):	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Qualität des Poulets:	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Gewürzmischung:	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Preis-/Leistungsverhältnis:	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Freundlichkeit der Bedienung:	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Sauberkeit Verkaufsstand:	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Ordnung Verkaufsstand:	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Wie oft sind Sie unser Kunde?	<input type="radio"/> jede Woche	<input type="radio"/> alle 14 Tage	<input type="radio"/> monatlich	<input type="radio"/> zum ersten Mal

Anderes:

Warum kaufen Sie bei NATURA GÜGGELI ein?

Was fällt Ihnen am Verkaufsstand besonders auf? Worauf achten Sie?

Gibt es Punkte, die wir Ihrer Meinung nach noch verbessern könnten?

Wie sind Sie auf NATURA GÜGGELI aufmerksam geworden?

Was gefällt Ihnen bei/an Natura Güggeli am besten?

Kundendaten:

Geschlecht: m f

Alter: unter 20 21-30 31-40 41-50 51-60 über 60

Nationalität:

Name/Vorname:

Adresse:

PLZ/Ort:

Einsenden an: Natura Güggeli AG, Hauptstrasse 11, 9562 Märwil TG, per Fax an: 071 654 65 66 oder im Internet online ausfüllen: www.natura-gueggeli.ch und IHRE MEINUNG anklicken!

Ihre Daten werden für die Kundenbefragung und im Zusammenhang mit dem Wettbewerb verwendet. Zudem wird die Natura Güggeli AG Ihre Adresse nur für eigene Werbezwecke verwenden und nicht an Dritte weitergeben.

MARKETING-TROPHY 2010: GOLD-MEDAILLE FÜR DAS BESTE SCHWEIZER GRILL-POULET-MARKETING

Mit der Marketing-Trophy werden alljährlich die innovativsten und erfolgreichsten Marketingideen der Schweiz prämiert. Der Preis wird von Swiss Marketing, der grössten Berufsorganisation für Marketing und Verkauf in der Schweiz, im Rahmen des Schweizerischen Marketing-Tags im KKL Luzern verliehen. Ausgewählt wurden die Nominationen und die Gewinner von einer zehnköpfigen Fachjury unter der Leitung von Marco Bernasconi, Geschäftsführer der Wemf AG für Werbemedienforschung.

Die Natura Güggeli AG erhielt den Preis in der Kategorie Kleine Unternehmen für das Gesamtkonzept. Der Hörmittelhersteller Phonak wurde in der Kategorie Grossunternehmen für die Kampagne der Stiftung «Hear the World» ausgezeichnet. Die Interlakner Brauerei Rugenbräu erhielt die Marketing-Trophy für die Kampagne für den Swiss Highland Single Malt Whisky «Ice Label» (Kategorie Mittlere Unternehmen). Und in der Kategorie Non-Profit-Organisationen prämiert wurde die Stiftung Pro Kloster Einsiedeln für ihre Online-Kampagne zur Sanierung des Klosterplatzes. «Die Marketing-Trophy ist der Oscar der Schweizer Marketer», sagt Uwe Tännler, Präsident von Swiss Marketing und OK-Präsident des Schweizerischen Marketing-Tags, gegenüber THE ROOSTER.



Zuerst siegend, dann liegend. Die stolzen Gewinner: Andi Schmal, Geschäftsleiter frifag märwil ag (Exklusiv-Lieferpartner und Mutterhaus) und Stephan M. Pagnoncini™, Geschäftsleiter und Hahn im Korb der Natura Güggeli AG



Die Preisverleihung – ein besonderer Moment: V. l. Kategoriensponsor Werner Rügsegger, Xerox, Moderatorin Susanne Wille, Stephan M. Pagnoncini™ und Andi Schmal



Grill-Agent James Rooster™

In eigener Sache: Hühnerfonds

Der in der letzten Ausgabe von THE ROOSTER begonnene Krimi von Stephan M. Pagnoncini™ fand und findet seine Fortsetzung seither im Internet auf der Homepage von NATURA GÜGGELI. Immer zu Beginn jeden Monats wird ein neues Kapitel aufgeschaltet. Klicken Sie sich rein in die spannenden Abenteuer mit Grill-Agent James Rooster™ und seiner charmanten Assistentin Poulette Rotissario™. HÜHNERFONDS ist ein Fortsetzungskrimi. Es geht um Macht, Geld, Manipulation, die Hühnermafia und den Versuch, die beste Schweizer Poulet-Qualität unterwandern zu wollen. Fortsetzung folgt immer anfangs Monat auf www.natura-gueggeli.ch

Gewinnen Sie mit THE ROOSTER ein Poulet-Abo!

Möchten Sie ein Jahr lang jede Woche ein halbes NATURA GÜGGELI geniessen? Dann machen Sie mit! Wir verlosen exklusiv 52 x Halb-Poulet-Gutscheine.

Beantworten Sie die folgenden Fragen:

1. NATURA GÜGGELI hat im März 2010 einen Preis gewonnen. Welchen?

- a) America's Cup
- b) Schweizer des Jahres
- c) Marketing Trophy

2. NATURA GÜGGELI ist neu Titelsponsor von zwei Schweizer Musikern. Wie heissen diese?

- a) Laurel & Hardy
- b) Chris & Mike
- c) Pat & Patterson

3. NATURA GÜGGELI ist für die Ernährung von heute ein wichtiger Lieferant. Wofür?

- a) Eisschnee
- b) Eigelb
- c) Eiweiss

Machen Sie mit. Auch online im Internet unter www.natura-gueggeli.ch oder schreiben Sie Ihre Antworten inklusive Adresse auf eine Postkarte. Ab die Post an:

Natura Güggeli AG

Wettbewerb
Hauptstrasse 11
CH-9562 Märwil TG.
Einsendeschluss: Sonntag, 31. Oktober 2010.

Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Über die Verlosung wird keine Korrespondenz geführt. Die Gewinner werden schriftlich benachrichtigt. Eine Barauszahlung des gewonnenen Preises ist nicht möglich!



Ihre berufliche Zukunft mit NATURA GÜGGELI?

Natura Güggeli AG: Der Marktleader im Grill-Poulet Take-Away. Mit unseren auffälligen Verkaufsfahrzeugen (nur ächt mit em Schwiizer Güggeli obe druuf) werden die besten Schweizer Grill-Poulets mit SUISSE GARANTIE angeboten. Wöchentlich bereits an über 170 Standorten in der Schweiz. Tendenz steigend!

Erstklassige Schweizer Qualität ist unsere Erfolgs-Basis. Seit 1998 sorgen engagierte Grill-Profis für Zubereitung und Verkauf. Als selbstständiger Franchise-Partner können auch Sie ein erfolgreicher Mit-Unternehmer von uns werden. **Verschiedene attraktive Verkaufsgebiete stehen zur sofortigen Disposition.**

Ihr Ideal-Profil: Sie arbeiten gern und haben Spass am Kundenkontakt und Verkauf, unternehmerisches Geschick und Einsatzwille, möglichst Schweizer Dialekt sprechend und bereit, minimales Eigenkapital zu investieren

Ihre Chance: erfolgreiches schlüsselfertiges Geschäftskonzept, Sie werden sorgfältig eingearbeitet und unterstützt durch die System-Zentrale, interessante Verdienstmöglichkeiten

Wann: dürfen wir unseren Erfolg mit Ihnen teilen? Rufen Sie an und fordern das Bewerbungs-Dossier an.

Natura Güggeli AG
Hauptstrasse 11, 9562 Märwil TG
Tel. 071 654 65 65 oder
info@natura-gueggeli.ch

Infoline: 0844 88 00 08 www.natura-gueggeli.ch





NATURA GÜGGELI-Standplätze!

Werktags jeweils von 10.30 bis ca. 19.00 Uhr, samstags 10.30 bis mind. 14.00 Uhr, max. bis ca. 18.00 Uhr.

Bitte beachten Sie, dass unsere Grilleure am Nachmittag eine individuelle Pause machen. Informieren Sie sich vor Ort!

Franchise-Nehmer/Grilleur	Kanton(e)	Ferien*	Montag/Lundi	Dienstag/Mardi	Mittwoch/Mercredi	Donnerstag/Jeu	Freitag/Vendredi	Samstag/Samedi	Sonntag/Dimanche
Bernard Jürg 079 452 77 84	SG			9403 Goldach SG Landi, Sulzstr.21	9015 St.Gallen-Winkeln SG Autozentrum West, Picardstr.1	9200 Gossau SG Garage Latzer, Wilerstr. 53	9320 Kronbühl SG Neuservice Krüsi, St.Gallerstr. 45	9200 Gossau SG Garage Latzer, Wilerstr. 53 bis 13.30 Uhr	
Bernhard René 079 353 00 03	LU/NW			6045 Meggen LU vis à vis BMW-Gargage, Luzernerstr. 31	6005 Luzern LU neben Migros, Tribtschenstr. 72	6010 Kriens LU Denner, Obermuerstr. 38	6374 Buochs NW neben Migros, Ennetbürgerstr. 47	6370 Stans NW Hobby-Corner, Stansstaderstr. 57	
Bernhard Werner 079 522 39 48	ZH/SH/SG/TG	19.07.–08.08.10	8546 Gundetswil ZH Ammann Bäckereimasch. Hauptstr. 27	8240 Thayngen SH ehem. Rest. Bahnhofli, Bahnhofstr. 48	9606 Bütschwil SG Fust Bauunternehmung AG, Ottilienstr. 10	8306 Brüttsellen ZH Hyundai Garage Zahnd, Zürichstr. 13	8353 Elgg ZH Steinemann Überlandgarage, St. Gallerstr. 4	8254 Basadingen TG Metzg. Fehr,Diessenhoferstr. 1 bis ca. 13.00 Uhr	
Bosshardt Bernhard 078 824 04 55	ZH/TG/SG		8320 Fehraltorf ZH v. d. Gemeindehaus, Kemptalstr. 54	8046 Zürich-Affoltern ZH SPAR, Wehntalerstr. 634	8197 Rafz ZH bei der Garage Sigrist, Landstr. 10	8340 Hinwil ZH beim Bauernhof Kunz, Zürichstr. 45	8570 Weinfelden TG Wochenmarkt, Marktplatz	9500 Wil SG Larag AG, Toggenburgerstr. 104	
Carroll Rodney 079 711 06 49	VS/VD	01.08.–16.08.10		1895 Vionnaz VS Auberge de l'Etoilerte, rte du Léman 1	1845 Noville VD Station Shell Villeneuve, rte de Simplon 4	1880 Bex VD Boulangerie Le Goût du Plain, Rue du Simplon 2	1868 Collombey VS Station de Lavage, rte du Montagnier	1868 Collombey VS Station de Lavage, rte du Montagnier	
Casini Charly 079 302 42 42	GE/VD			1290 Versoix GE Parking magasin Buffat, 57, rte de Suisse	1206 Genève-Champel GE Cité Universitaire, Avenue de Miremont 46	1228 Plan-les-Ouates GE MarchéPlace des Aviateurs, jusqu' 13 h	1295 Mies VD Station Shell, rte de Suisse 32	1213 Onex GE Marché du samedi, centre ville	1295 Tannay VD Marché de Tannay, Centre du village
Caspar Herbert 079 694 56 45	ZH/SH			8307 Effretikon ZH vor dem Stadthaus, Bahnhofstrasse	8472 Seuzach ZH Seuzi Treuhand, Stadlerstr. 2	8408 Winterthur-Wülflingen ZH Coop Center, Wülflingerstr. 265	8200 Schaffhausen SH Sportplatz Breite, Breitenaustrasse	8404 Oberwinterthur ZH Denner, Römerstr. 243	
Cleusix François 076 565 11 17	GE			1246 Corsier GE (jusqu' 14 h) au village, devant l'école rte de Corsier	1254 Jussy GE Place du village, en face de la poste	1225 Chêne-Bourg GE Garage Masson, Rue de Genève 5/av. de Bel-Air		1225 Chêne-Bourg GE Garage Masson, Rue de Genève 5/av. de Bel-Air	
Feuz Hans Peter 078 880 55 27	BE			3627 Heimberg BE SPAR, Gurnigelstr. 38	3645 Gwatt BE Bäckerei Linder, Spiezstr. 61	3661 Uetendorf BE Dorfstr. 72	3770 Zweisimmen BE beim Schuhgeschäft Hehlen, Bahnhofstr. 3		3612 Steffisburg BE Landi, Glockentalstr. 50
Fischer Thierry 077 458 82 45	VS			1912 Leytron VS chez Caveau-Provins, Rte de Ridde 29	1933 Sembrancher VS Rest. La Prairie Rte. du Grand St. Bernard 16	1921 Martigny-Croix VS Marché Martigny, au centre, jusqu' 13 h	1921 Martigny-Croix VS Station-Service AGIP, Rte du Gd-St-Bernard 10	1926 Fully VS Oenotèque Fol'terres, Chemin du Rhône	1933 Sembrancher VS Rest. La Prairie Rte. du Grand St. Bernard 16
Galic Andelko 079 438 04 69	TG/ZH			8245 Feuerthalen ZH Bahnhof SBB, Diessenhofenstr. 21	8370 Sirmach TG Kellenberger, Winterthurerstr. 9	8488 Turbenthal ZH vis à vis Kantonbank, Hauptstrasse	9532 Rickenbach b.Wil TG beim Kreisell Toggenburgerstrasse	8572 Berg TG Landi, Leberenstrasse	
Gerber Roland 078 687 69 54	ZH		8344 Bäretswil ZH Eltop EKZ, Bahnhofstr. 17	8122 Binz ZH Bauernhaus Gut, Zollikonstr. 5	8620 Wetzikon ZH Spar Robenhausen, Dorfstr. 4	8122 Egg ZH Landi Egg AG, Stationsstr. 4	8617 Mönchaltorf ZH Bauernhof Brennwald, Usterstr. 53		
Gisclon Jean-Marc 079 256 80 09	VD				1145 Bière VD chez Yves Jotterand, face de la poste	1373 Chavornay VD Garage Oulevay SA, rue de la Gare 2	1312 Eclépens VD Ferme Claude Reymond, La Graveyre 12	1018 Lausanne VD Carrosserie Ryffel, rte. Aloys-Fauquez 107	
Karner August 079 307 97 56	AG/ZH		5304 Endingen AG beim Rest. Post, Marktgasse 18	5400 Baden AG Denner Satellit, Bruggerstr. 161	5113 Holderbank AG Denner Satellit, Felsgartenstr. 1	5503 Schafisheim AG Denner Satellit, Seetalstr. 77	5036 Oberentfelden AG Bäckerei Rööfli, Suhrerstr. 20	8047 Zürich ZH Ernst Hausammann & Co. AG, Rautistr. 19	
Marchese Antonio 079 341 55 43	AG/ZH/LU		6252 Dagmersellen LU Autobahn-Einfahrt, Altishoferstr. 27	8965 Berikon AG SPAR Mutschellen, Bellikerstr. 1	8913 Ottenbach ZH Tamoil Tankstelle, Affolternstr. 41	8906 Ottenbach ZH röm.-kath. Pf.heimStationsstr., v.ä.v. Bahnhof	8820 Wädenswil ZH Bauernhof Hangenmoos, Zugerstr. 107	8135 Langnau am Albis ZH Bahnhof SZU, Sihlstr. 97, bis ca. 16.00 h	
Martin Rick 079 432 37 94	SZ/UR			6410 Goldau SZ Getränkemarkt Stocker, Gotthardstr. 53	6460 Altdorf UR bei der Cafeteria Salento, Flüelerstr. 77	6403 Klüssnacht/Rigi SZ P-Talstation Luftseilbahn Seebodenalp	6440 Brunnen SZ vis-à-vis Möbel Riesen, Schwyzstr. 33	6467 Schattdorf UR A.Gisler Transport AG, Militärstr. 5	
Maurer Roger 079 775 73 33	ZG/SZ	10.05.–23.05.10		6312 Steinhausen ZG Käserei Zelger/Ballon Box Knonauerstr. 1	6314 Unterägeri ZG beim Brüggli Pup, Höfnerstr. 1	6340 Baar ZG Lastwaage/Schmiede Huber, Langgasse 1	6300 Zug ZG Landi Zug, Oberallmendstr. 24	8840 Einsiedeln SZ FB CREATIV Franz Bürgler, Eisenbahnstr. 6	
Osmani Bajram 078 863 61 65	ZH/TG/SG		8636 Wald ZH Papeterie Müller, Rütistr. 4	8500 Frauenfeld TG Sonne-Beck, Filiale Talbach, Zürcherstr. 61	8630 Rüti ZH Embru-Werke, Rapperswilerstr. 33	8500 Frauenfeld TG Scheidegger Haushaltapparate, Rheinstr. 50	9630 Wattwil SG Postbrücke/Parkplatz KEBA, Poststr. 28	8355 Aadorf TG Wahrenberger Bedachungen, Morgentalstr. 27	
Osmani Zenel 079 819 83 58	ZH/SG/GL		9650 Nesslau SG bei Café-Conditorei Hinder, Hauptstr. 29		8730 Uznach SG Hotelbedarf AG Leo Meier, Zürcherstr. 83	8634 Hombrechtikon ZH Scheune Fam. Günter, Rütistr. 86	8645 Jona SG Vinora AG, Holzriesenstr. 50	8752 Näfels GL Restaurant Freihof, Oberdorf 67	
Pasche Alain 079 321 81 05	VD/FR	16.07.–08.08.10 24.12.–08.01.11	Alternatif toutes les deux semaines 1523 Granges-près-Marnand VD Face de la gare CFF, Av. de la gare 1522 Lucens VD Place de Wingre	1400 Yverdon-les-Bains VD Garage Y-Cars SA, rte de Lausanne 1	1470 Estavayer-le-Lac FR en face Buffet, Place de la Gare 7	1680 Romont FR Ex. Distillerie Ciriblet, Rue de la Gare 2	1510 Moudon VD Place du Marché	toutes les deux semaines 1410 St-Clerges VD Place du Village, 10.00–14.00 h	
Plüss Roland 078 720 65 11	BL/BE			3422 Kirchberg BE Drogerie Käser + Vögeli, Ersigenstr. 2	3360 Herzogenbuchsee BE Landi Buchsi Thürigen, Byfangweg 3	4104 Oberwil BL Schlosserei Paul Amrein, Bielstr. 6	4950 Huttwil BE Bahnhof RM, Bahnhofstr. 44	2563 Ipsach BE Ehem. Reust Milchprodukte, Hauptstr. 28	
Pollo Frédéric 077 426 95 81	FR/VD		1782 Belfaux FR devant laiterie, rte du Centre 30	1723 Marly FR Marché-Discount Gaillard SA, rte de la Gruyère 10	1700 Fribourg FR Marché Fribourg, Place Python–13.00 h 1746 Prez-vers-Noréaz FR rte de Fribourg 68 dès 15.00 h	1462 Yvondand VD Parking de la COOP, Grand-Rue	1040 Echallens VD devant Landi, Rte d'Yverdon 7	1630 Bulle FR Raboud Group SA, Rte de Riaz 80	
Rossi Franco 078 600 48 16	BE		3047 Bremgarten bei Bern BE Bushaltestelle/Post, Chutzenstr. 1	3072 Ostermundigen BE Dreieckplatz, Busstation Zollgasse	3084 Wabern BE vom der UBS Bümpliz, Bottigenstr. 232	3018 Bern-Bümpliz BE vor der UBS Bümpliz, Bottigenstr. 2	3250 Lyss BE Zbinden Oel- & Gasfeuerung, Aarbergstr. 22		
Sarcevic Marko 079 742 62 64	SG/AR		9444 Diepoldsau SG Paul Zellweger AG, Tramstr. 8	9016 St. Gallen SG Sportlet Pais, Martinsbruggstr. 80	9410 Heiden AR Restaurant Brauerei, Asylstr. 4	9000 St. Gallen SG A1 Garage GmbH, Fürstenlandstr. 31	9042 Speicher AR vis-à-vis Bahnhof AB, Hauptstr. 22	9469 Haag SG beim Denner, Rheinstr. 2	
Soares Valter 078 653 14 72	TG/SG			9220 Bischofzell TG ex. Frischmarkt Sittertal, Nordstr. 11	8575 Bürglen TG Volg, Kennerwiesstr. 1	8580 Amriswil TG beim Denner am Kreisell, Hagenwilerstr. 1	9400 Rorschach SG ehem. Brauerei Löwengarten, St.Galler Str. 47	8590 Romanshorn TG Rest. Perkeo/Migros Huebelz, Bahnhofstr. 67	
Stöckli Toni 079 751 07 36	AG/BL/BS	12.07.–08.08.10	4054 Basel BS AVIA-Tankstelle, Oberwilerstr. 135	4132 Muttenz BL Parkplatz beim Volg, Hauptstr. 11	4153 Reinach BL Parkplatz Pöstli Bar, X Hauptstr./Bruggstr.	4133 Pratteln BL Thomas Dietler Transporte, Hauptstr. 2	4313 Möhlin AG vis-à-vis Coop, Hauptstr. 14		
Wahlen Beat 079 644 25 37	BL	12.07.–01.08.10	4410 Liestal BL Parkplatz Heilsarmee, Oristalstr. 9	4434 Hölstein BL Wisler Holzbau, Hauptstr. 13	4415 Lausen BL Vorplatz Weibel Immobilien, Hauptstr. 34	4461 Böckten BL Baugeschäft Guido Schmutz, Hauptst. 58	4402 Frenkendorf BL Brockenstube, Parkstr. 3		
Wälti Ruedi 078 834 42 65	TG		9562 Märwil TG Landi Märwil, Hauptstrasse, bis 13.00 9545 Wängi TG ab ca. 16.00 neben Coop, bei Idee+Design						
Wehrli Heinz 079 681 83 44	GR			7260 Davos-Dorf GR Bahnhof RhB, Bahnhofstr. 8	7240 Küblis GR Denner Satellit, Chlus 6h	7250 Klosters GR Alte Eisbahn-Parkplatz, Talbachstrasse	7130 Ilanz GR Bahnhof RhB, Bahnhofstrasse	7000 Chur GR neben Coop, Tittwiesenstr. 60	
Wirth Ruedi 079 718 79 11	AR/AI/SG/TG			9030 St. Margrethen SG Ehem. Müller Transport, Hauptstr. 140	9050 Appenzell AI vis-à-vis Reisebüro Gmünder, Zielstr. 6	9050 Teufen AR Bäckerei Koller, Dorf 4	9100 Herisau AR vis-à-vis ALDI, Cilderstr.7	9320 Arbon TG Bäckerei Ernst Jäger, Landquartstr. 12	

Stand: April 2010! Änderungen jederzeit vorbehalten! Aktuellste Standortliste online unter www.natura-gueggeli.ch, www.poulet-grand-delice.ch oder www.pollo-gran-gusto.ch
*Soweit bei Redaktionsschluss bekannt! SMS (50 Rp/SMS) NG, PGD oder PGG und Kantonskürzel (Beispiel: NGGR, PGDVD oder PGGTI) senden an Zielnummer: 20120
INFOLINE 0844 880 008 (CHF 0.08/Min.) Von Montag bis Freitag von 08.00–17.00 Uhr beantworten wir gerne persönlich Ihre Anfragen.



Emplacements POULET GRAND DELICE!

Chaque jour ouvrable de 10.30–env. 19.00 h, samedi 10.30–jusqu'à au moins 14.00 H, max. jusqu'à env. 18.00 h.

Nous vous rendons attentifs que les après-midis, nos grilleurs effectuent une pause individuelle. Informez-vous donc sur place!

Stand: avril 2010! Sous réserves de modifications en tout temps! Liste des emplacements actuelle online sous www.natura-gueggeli.ch, www.poulet-grand-delice.ch ou www.pollo-gran-gusto.ch
*Si connu par la rédaction! Envoyez un SMS (50 cts/SMS) NG, PGD ou PGG et abréviation du canton (exemple: NGGR, PGDVD ou PGGTI) au numéro: 20120
Nous vous répondrons volontiers personnellement à vos questions à l'INFOLINE 0844 880 008 (CHF 0.08/Min.) du lundi au vendredi de 08.00–17.00.